

Brüssel, 20. juuli 2017
(OR. en)

11427/17

PUBLIC 51
INF 131

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – MÄRTS 2017

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2017. aasta märtsis vastu võetud õigusaktid^{1 2}.

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokolli kantud avaldused.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Nõukogu dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS 2017. AASTA MÄRTSIS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA

Nõukogu 3523. istung (TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA, TERVISE- JA TARBIJAKAITSEKÜSIMUSED) 3. märtsil 2017 Brüsselis

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi, et sõlmida Ghana Vabariigiga säästva kalapüügi partnerlusleping ja protokoll	5526/17
Komisjoni avaldus Komisjoni hinnangul ei ole vajalik, et nõukogu otsuses, millega antakse luba läbirääkimisi alustada, osutataks materiaaõiguslikule alusele.	
Komisjoni avaldus Lähtudes ühist kalanduspoliitikat käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse nr 1380/2013 artikli 31 lõikest 2, tunnistab komisjon täielikult mere bioloogiliste ressursside säästva kasutamise olulisust ning sellest tulenevat vajadust tagada ülejäägi kontseptsiooni nõuetekohane rakendamine ÜRO mereõiguse konventsiooni artikli 62 lõikes 2 märgitu kohaselt, eelkõige siis, kui ELi välislaevastiku juurdepääsu partnerriigi vetes asuvatele varudele reguleeritakse säästva kalapüügi partnerluslepingute ja seonduvate protokollidega. ÜRO mereõiguse konventsiooni artikli 64 ja määruse nr 1380/2013 artikli 31 lõike 4 puhul leiab komisjon aga, et ülejäägi kontseptsiooni kohaldatakse vähemal määral pika rändega kalaliike puudutava püügitegevuse suhtes, kui majandamisesmärgid ja -meetmed (eelisjuurdepääsu eeskirjad, püügi-, püügivõimsuse või püügikoormuse piirangud ning jaotamispõhimõtted, kui see on asjakohane) tuleb pädevate piirkondlike kalandusorganisatsioonide osalistel kindlaks määrata eeskätt piirkonna ja alampiirkonna tasandil, võttes nõuetekohaselt arvesse asjakohaseid teaduslikke nõuandeid.	

Nõukogu 3. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/446 sõlmida Euroopa Liidu nimel 2015. aasta protokoll, millega muudetakse tsiviilõhusõidukitega kauplemise lepingu lisa ELT L 69, 15.3.2017, lk 1–2.	11018/16
2015. aasta protokoll, millega muudetakse tsiviilõhusõidukitega kauplemise lepingu lisa ELT L 69, 15.3.2017, lk 3–17.	11019/16
Nõukogu 3. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/477 seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ja teiselt poolt Kasahstani Vabariigi vahelise laiendatud partnerlus- ja koostöölepingu alusel asutatud koostöönõukogus seoses koostöönõukogu, koostöökomitee, eriotstarbeliste allkomiteede ja muude organite töökorraldusega ELT L 73, 18.3.2017, lk 15–28.	6112/17
Nõukogu 3. märtsi 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/380, millega pikendatakse Lähis-Ida rahuprotsessi jaoks nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 58, 4.3.2017, lk 29–33.	5461/17
Nõukogu 3. märtsi 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/381, millega muudetakse otsust 2014/119/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas ELT L 58, 4.3.2017, lk 34–35.	6317/17
Nõukogu 3. märtsi 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/374, millega rakendatakse määrust (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas ELT L 58, 4.3.2017, lk 1–2.	6805/17
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse naiste ja meeste oskuste parandamist ELi tööturul	6889/17

Euroopa Liidu Nõukogu 3524. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 6. märtsil 2017 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 6. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/436 Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelise mahetoodetega kauplemise lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 67, 14.3.2017, lk 33–33.	5529/17
Nõukogu 6. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/443, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes vastu võetav seisukoht seoses ÜRO eeskirjade nr 3, 4, 6, 7, 13, 19, 23, 27, 28, 38, 39, 43, 45, 50, 69, 70, 73, 75, 77, 79, 83, 87, 91, 98, 99, 101, 104, 107, 109, 110, 112, 118, 119, 123 ja 138 muudatusettepanekutega ning sõidukite ehitust käsitleva konsolideeritud resolutsiooni (R.E.3.) küberjulgeoleku ja andmekaitse suuniste kaudu muutmise ettepanekuga ELT L 67, 14.3.2017, lk 82–86.	6620/17
Euroopa Liidu Nõukogu 3525. istung (VÄLISASJAD) 6. märtsil 2017 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused: Euroopa Liidu üldise välis- ja julgeolekupoliitika strateegia rakendamine – sünergiate suurendamine ELi kliima- ja energiadiplomaatia vahel ning 2017. aasta prioriteedid	6981/17
Nõukogu 6. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/601 seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab ELi ja Alžeeria partnerluse prioriteetide vastuvõtmise küsimuses assotsiatsiooninõukogus, mis on loodud Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga, millega kehtestatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vaheline assotsiatsioon ELT L 82, 29.3.2017, lk 4–7.	6400/17

Euroopa Liidu seisukoht assotsiatsiooninõukogu kümnendaks istungiks (Brüssel, 13. märts 2017)		6666/17	
Nõukogu järeldused ELi üldise strateegia rakendamise edusammude kohta julgeoleku- ja kaitsevaldkonnas		6875/17	
Nõukogu järeldused Kongo Demokraatliku Vabariigi kohta		6791/17	
Euroopa Liidu Nõukogu 3526. istung (ÜLDASJAD) 7. märtsil 2017 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta määrus (EL) 2017/458, millega muudetakse määrust (EL) 2016/399 seoses asjaomastes andmebaasides tehtava kontrolli tugevdamisega välispiiridel ELT L 74, 18.3.2017, lk 1–7.	55/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisel ei osalenud DK, IE, UK

Sloveenia avaldus

Sloveenia Vabariik kinnitab taas oma pühendumust Schengeni piirieskirjade (edaspidi „eeskirjad“) sätete rakendamisele, millega kehtestatakse tugevdatud kontroll isikute suhtes, kes ületavad liikmesriikide välispiire, samuti nende isikute suhtes, kellel on liidu õiguse alusel vaba liikumise õigus. Ehkki piirikontrolli selline teostamine peaks parandama kontrolli välispiiridel, suurendama liikmesriikide sisejulgeolekut ja hoidma ära terrorismi, on sellel ka muid tagajärgi.

Käesoleva avaldusega soovib Sloveenia juhtida tähelepanu eeskirjade artikli 7 lõike 2 järjepideva rakendamisega kaasnevatele võimalikele tagajärgedele.

Sloveenia Vabariik kui üks riikidest, mille territooriumi kaudu sisenetakse kõige rohkem liikmesriikidesse⁽²⁾ ja lahkutakse sealt, on täielikult teadlik oma vastutusest teostada piirikontrolli kõigi liikmesriikide huvides. Sloveenia arvates on kõigi isikute, sealhulgas nende, kellel on liidu õiguse alusel õigus vabale liikumisele, süstemaatiline kontrollimine välispiiri ületamisel, tegemata sihipäraseid kontrole (mis on tõhusa piirikontrolli aluspõhimõte) ja võtmata arvesse põhjendatud erandeid, muudatuse taotletava eesmärgi seisukohast ebaproportsionaalne meede.

Samuti on kahtlusi, kas eeskirjade artikli 7 lõike 2 uued sätted on tõhusad seoses võimaliku üleminekuperioodiga piirikontrollis õhupiiril, mis on välispiiri eriti haavatav osa.

Eeskirjade rakendamisel artikli 7 lõikes 2 sätestatud ulatuses on kahjulik toime reisijatevoogudele välispiiridel, samuti avaldab see liikmesriikidele finantsmõju. Sloveeniat ei saa pidada lõppvastutajaks selliste tagajärgede eest.

Samuti peab Sloveenia tervitatavaks Euroopa Komisjoni kavatsust hinnata regulaarselt eeskirjade rakendamist, sealhulgas muudetud sätete tagajärgi, ja teha vajaduse korral ettepanekuid asjakohasteks muudatusteks.

⁽²⁾ Asjakohane statistika: 2015. aastal: Schengeni välispiiri ületas 60 906 914 reisijat, kellest 48 792 665 olid ELi kodanikud; 2016. aasta esimesel poolaastal: 26 842 855 reisijat, kellest 21 385 972 olid ELi kodanikud.

Horvaatia avaldus

Horvaatia Vabariik toetab kõnealuse määruse eesmärki. Horvaatia Vabariik leiab, et määrusega loodud mehhanismide rakendamine aitab tugevdada ja säilitada julgeolekut kogu Euroopa Liidu territooriumil ja Schengeni alal, samuti tõhustab see üldist kontrolli meie piiril, mis on Euroopa Liidu välispiir.

Samal ajal väljendab Horvaatia Vabariik kahetsust, et neid meetmeid ei tule rakendada mitte ainult Euroopa Liidu välispiiridel, vaid ka sisepiiridel liikmesriikide vahel, kes kohaldavad täielikult Schengeni *acquis*'d, ja liikmesriikide vahel, kes Schengeni *acquis*'d veel täielikult ei kohalda. Määruse pealkiri ise osutab kohaldamisele Euroopa Liidu välispiiridel, mitte Schengeni piiridel. Just sel põhjusel tulnuks kõiki liikmesriike võrdselt kohelda. Selline kord kujutab endast nõutavate tehniliste ja inimressursside osas märkimisväärset lisakoormust Horvaatia Vabariigi ressurssidele ning see võib negatiivselt mõjutada Horvaatia majandust ning reisijate ja kaupade sujuvat liikumist. Horvaatia Vabariik leiab, et selline kord sisepiiridel ei aita isegi sümboolselt kaasa ühtsusele kõnealuse määruse eesmärkide saavutamisel.

Sellegipoolest on Horvaatia Vabariik endiselt täielikult pühendunud määruse järjekindlale järgimisele ja rakendamisele ning peab tervitatavaks Euroopa Komisjoni kavatsust jälgida regulaarselt määruse rakendamist ja teha ettepanekuid asjakohasteks muudatusteks, kui ta peab seda võimalikuks.

Seoses määruse tõhusa rakendamise tagamisega tuletab Horvaatia Vabariik samuti meelde teatud liikmesriikide eriolukorda ning kutsub Euroopa Komisjoni üles võtma sidusrühmadega konsulteerides ja Euroopa Ülemkogu 2016. aasta detsembri järeldustest lähtuvalt meetmeid, et leida nendele eriolukordadele sobivad lahendused.

Seega on Horvaatia Vabariigil huvi ja ta tegutseb aktiivselt, et leida võimalusi, kuidas leevendada kehtestatud meetmete soovimatuid tagajärgi reisijate- ja kaubavoogudele nii Horvaatia välispiiril kui ka sisemaismaapiiril Sloveenia Vabariigi ja Ungariga.

Võttes arvesse määruse eesmärki ja selle kasu Euroopa Liidule tervikuna ning asjaolu, et sellel on liikmesriikide laialdane toetus, toetab Horvaatia Vabariik konstruktiivse liikmesriigina selle vastuvõtmist.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/541 terrorismivastase võitluse kohta, millega asendatakse nõukogu raamotsus 2002/475/JSK terrorismivastase võitluse kohta ning muudetakse nõukogu otsust 2005/671/JSK terroriaktidega seotud teabevahetuse ja koostöö kohta ELT L 88, 31.3.2017, lk 6–21.	53/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud hääletamisel ei osalenud DK, IE, UK
---	-------	------------------------------	--

Nõukogu, Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoni ühisavaldus

Hiljutised terrorirünnakud Euroopas on toonud esile vajaduse suurendada jõupingutusi, et tagada julgeolek ning edendada samas meie ühiste väärtuste, sealhulgas õigusriigi põhimõtte ja inimõiguste austamist. Terviklikuks reageerimiseks süvenevale terrorismiohule on laiendatud kriminaliseerimise raamistikku terrorismivastaseks võitluseks vaja täiendada terrorismini viiva radikaliseerumise tõhusa ennetamise meetmetega ja terroriaktidega seotud tõhusa teabevahetusega.

Seda silmas pidades väljendavad ELi institutsioonid ja liikmesriigid ühiselt oma pühendumust – oma vastavas pädevusvaldkonnas – tõhusate ennetusmeetmete jätkuvale arendamisele ja neisse investeerimisele, osana terviklikust valdkonnaülesest lähenemisest, mis hõlmab kõiki asjaomaseid poliitikavaldkondi, sealhulgas eelkõige haridust, sotsiaalset kaasatust ja integratsiooni, ning kõiki sidusrühmi, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioone, kohalikke kogukondi ja tööstuspartnereid.

Komisjon toetab liikmesriikide jõupingutusi, eelkõige andes rahalist toetust projektidele, mille eesmärk on töötada välja vahendid, mille abil võidelda radikaliseerumise vastu, ning ELi tasandi algatuste ja võrgustike kaudu, nagu radikaliseerumisalase teadlikkuse võrgustik.

Euroopa Liidu Nõukogu, Euroopa Parlament ja Euroopa Komisjon rõhutavad vajadust kogu asjakohase teabe tõhusa ja õigeaegse vahetamise järele liidu pädevate asutuste vahel, et terrorikuritegusid tõkestada, avastada, uurida või nende eest vastutusele võtta. Sellega seoses tuleks täiel määral kasutada kõiki olemasolevaid liidu vahendeid, kanaleid ja asutusi, et teavet vahetada ning kiiresti rakendada kõiki selles keskses tähtsusega valdkonnas vastu võetud liidu õigusakte.

Kolm institutsiooni kinnitavad veel kord vajadust hinnata ELi teabevahetuse raamistiku toimimist ja võtta konkreetseid meetmeid võimalike puuduste kõrvaldamiseks, võttes sealjuures arvesse tegevuskava teabevahetuse ja teabehalduse, sealhulgas koostalitlusvõime lahenduste edendamiseks justiits- ja siseküsimuste valdkonnas⁽³⁾.

⁽³⁾ Dok 9368/1/16.

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 2/2017 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse meditsiiniseadmeid, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 90/385/EMÜ ja 93/42/EMÜ, nõukogu poolt vastu võetud 7. märtsil 2017 (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 116, 11.4.2017, lk 1–196.	10728/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	kõik liikmesriigid hääletasid poolt
--	----------	-------------------------------	-------------------------------------

Prantsusmaa avaldus

Prantsuse ametivõimud tänavad nõukogu peasekretariaati ja õiguskeeleeksperte meditsiiniseadmete määruse eelnõuga seotud tõlketöö eest.

Prantsuse ametivõimud toetavad selle eelnõu vastuvõtmist, mis võimaldab tõhustada meditsiiniseadmete suhtes kohaldatavaid eeskirju, eesmärgiga parandada patsientide ja meditsiiniseadmete kasutajate tervise kaitset.

Kuigi eelnõu teksti muudeti selle viimistlemise käigus paremaks, soovivad Prantsuse ametivõimud sellegipoolest rõhutada järgmisi punkte:

- seoses meditsiiniseadmete määruse ettepaneku üleminekusätetega (artikkel 120) väljendavad Prantsuse ametivõimud kahetsust selle pärast, et tehtavatest muudatustest jääb väheks, et välistada võimalus pikendada praegu kehtivate direktiivide alusel väljastatud vastavussertifikaatidega hõlmatud meditsiiniseadmete turulelaskmist, kui nende liigitus on määruse alusel muutunud. Selle ettepaneku tegi osa liikmesriike arutelude käigus ja see oleks tähendanud seda, et meditsiiniseadme riskiklassi muutuse korral oleks tulnud kohaldada sellise meditsiiniseadme suhtes uut vastavushindamismenetlust, enne kui sellise seadme saaks turule lasta;

- samuti väljendavad Prantsuse ametivõimud kahetsust selle pärast, et IIb klassi aktiivsete meditsiiniseadmete suhtes, mis on ette nähtud ravimi manustamiseks või kehast eemaldamiseks (artikli 52 lõige 4), ei kohaldata tehnilise dokumentatsiooni hindamise kliinilist osa (IX lisa punktid 4.4–4.8). Järjepidevuse ja rakendamisega seotud põhjustel on kahetsusväärne, et seda teavitatud asutuse poolt kliinilise hindamise hindamisaruannete koostamiseks kasutatavat menetlust (kirjeldatud IX lisa punktides 4.4–4.8) nende meditsiiniseadmete suhtes ei kohaldata, arvestades et teavitatud asutus peab koostama sellise aruande iga sellise meditsiiniseadme kohta eksperdirühmaga konsulteerimise menetluse raames (IX lisa punkti 5.1 alapunkt a). Sellest tulenevalt arvavad Prantsuse ametivõimud, et eksperdirühmaga konsulteerimise menetluse kirjelduses (IX lisa punkti 5.1 alapunkt a) oleks tulnud viidata sama lisa punktide 4.4–4.8 kohaldamisele;

- lõpuks soovivad Prantsuse ametivõimud rõhutada, et prantsuskeelses tekstis kasutatud sõnad „gravité“ ja „sévérité“ (inglise k seriousness/severity) on järelevalvetoimingute kontekstis erinevad mõisted ja need ei ole vastastikku asendatavad. Mõiste „gravité“ on määratletud ELi tekstides (mõistet kasutatakse juhul, kui tulemuseks on surm, eluohtlik olukord, vajadus haiglaravi või selle pikendamise järele jne). Teiselt poolt mõiste „sévérité“ viitab tavaliselt reaktsiooni või ootamatu kõrvaltoime intensiivsusele (kasutatud ka direktiivis 2001/83 ootamatu kõrvaltoime määratluses [„kõrvaltoime, mis oma olemuse, raskuse ja tagajärgede poolest ei ole kooskõlas ravimi omaduste kokkuvõttega“]. Peale selle on seda erinevust mõistete „gravité“ ja „sévérité“ vahel rõhutanud ka Maailma Terviseorganisatsioon oma „tõsise kõrvaltoime“ määratluses. Määruste ettepanekutes see kontseptsioonide erinevus siiski ei kajastu ja Prantsuse ametivõimud seavad nende mõistete kasutamise kahtluse alla.

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 3/2017 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus <i>in vitro</i> diagnostikameditsiiniseadmete kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 98/79/EÜ ja komisjoni otsus 2010/227/EL, nõukogu poolt vastu võetud 7. märtsil 2017 (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 126, 21.4.2017, lk 1–154.	10729/17	Kvalifitseeritud häälteenamus	kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Prantsusmaa avaldus Prantsuse ametivõimud tänavad nõukogu peasekretariaati ja õiguskeeleeksperte <i>in vitro</i> diagnostikameditsiiniseadmete määruse eelnõuga seotud tõlketöö eest. Prantsuse ametivõimud toetavad selle eelnõu vastuvõtmist, mis võimaldab tõhustada <i>in vitro</i> diagnostikameditsiiniseadmete suhtes kohaldatavaid eeskirju, eesmärgiga parandada patsientide ja meditsiiniseadmete kasutajate tervise kaitset. Kuigi eelnõu teksti muudeti selle viimistlemise käigus paremaks, soovivad Prantsuse ametivõimud sellegipoolest rõhutada järgmisi punkte: - prantsuskeelses tekstis kasutatud sõnad „gravité“ ja „sévérité“ (inglise k seriousness/severity) on järelevalvetoimingute kontekstis erinevad mõisted ja need ei ole vastastikku asendatavad. Mõiste „gravité“ on määratletud ELi tekstides (mõistet kasutatakse juhul, kui tulemuseks on surm, eluohtlik olukord, vajadus haiglaravi või selle pikendamise järele jne). Teiselt poolt mõiste „sévérité“ viitab tavaliselt reaktsiooni või ootamatu kõrvaltoime intensiivsusele (kasutatud ka direktiivis 2001/83 ootamatu kõrvaltoime määratluses [„kõrvaltoime, mis oma olemuse, raskuse ja tagajärgede poolest ei ole kooskõlas ravimi omaduste kokkuvõttega“]. Peale selle on seda erinevust mõistete „gravité“ ja „sévérité“ vahel rõhutanud ka Maailma Terviseorganisatsioon oma „tõsise kõrvaltoime“ määratluses. Määruste ettepanekutes see kontseptsioonide erinevus siiski ei kajastu ja Prantsuse ametivõimud seavad nende mõistete kasutamise kahtluse alla.			

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 7. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/449 narkootiliste ainete komisjoni 60. istungil Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses ainete lisamisega 1961. aasta narkootiliste ainete ühtsesse konventsiooni, mida on muudetud 1972. aasta protokolliga, ning 1971. aasta psühhotroopsete ainete konventsiooni ELT L 69, 15.3.2017, lk 25–30.	6451/17
Nõukogu otsus narkootiliste ainete komisjoni 60. istungjärgul Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses ainete lisamisega 1988. aasta narkootiliste ja psühhotroopsete ainete ebaseadusliku ringluse vastase Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni I nimekirjas esitatud ainete loetelusse	6377/17
Komisjoni avaldus Komisjon on seisukohal, et käesoleva ettepanekuga seotud otsused kuuluvad liidu ainupädevusse, kuna ÜRO narkootiliste ainete komisjoni ainete loetellu lisamise otsused mõjutavad otseselt ja automaatselt liidu õigust, käesoleval juhul uimastikontrolli valdkonnas . Komisjon rõhutab, et kõnealune seisukoht ei käsitle üldist uimastipoliitikat, vaid rahvusvahelisi ainete loetellu lisamise otsuseid vastavalt ÜRO 1961. aasta narkootiliste ainete ühtsele konventsioonile ja ÜRO 1971. aasta psühhotroopsete ainete konventsioonile.	
Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi vaheline kokkulepe, mis käsitleb Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti tegevust endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi territooriumil	6180/17
Nõukogu ja komisjoni avaldus Kuivõrd piirivalve kiirreageerimisoperatsioone võib pidada ühisoperatsioonide eriliigiks, on komisjon ja nõukogu seisukohal, et osutamine liikmesriikide vabatahtlikule osalemisele ühisoperatsioonides kolmandate riikide territooriumil, nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määruse (EL) 2016/1624 (mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet) artikli 54 lõikes 3, hõlmab ka piirivalve kiirreageerimisoperatsioone kolmandate riikide territooriumil. Sellepärast loetakse, et liikmesriikide osalemine Serbia Vabariigi territooriumil ja/või endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi territooriumil toimuv asuguses tegevuses vastavalt edaspidi sõlmitavatele staatuse lepingutele toimub vabatahtlikkuse alusel.	

Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Serbia Vabariigi vaheline kokkulepe, mis käsitleb Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti tegevust Serbia Vabariigi territooriumil	6179/17
Nõukogu ja komisjoni avaldus Kuivõrd piirivalve kiirreageerimisoperatsioone võib pidada ühisoperatsioonide eriliigiks, on komisjon ja nõukogu seisukohal, et osutamine liikmesriikide vabatahtlikule osalemisele ühisoperatsioonides kolmandate riikide territooriumil, nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määruse (EL) 2016/1624 (mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet) artikli 54 lõikes 3, hõlmab ka piirivalve kiirreageerimisoperatsioone kolmandate riikide territooriumil. Sellepärast loetakse, et liikmesriikide osalemine Serbia Vabariigi territooriumil ja/või endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi territooriumil toimuv asuguses tegevuses vastavalt edaspidi sõlmitavatele staatuse lepingutele toimub vabatahtlikkuse alusel.	
Nõukogu järeldused koostöö- ja jälgimiskorra kohta	7048/17
13. märtsil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 13. märtsi 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/445, millega muudetakse otsust 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 67, 14.3.2017, lk 88–120.	6651/17
Nõukogu 13. märtsi 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/437, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega ELT L 67, 14.3.2017, lk 34–66.	6656/1/17 REV 1

Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Strasbourg, 13.–16. märts 2017)**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta määrus, mis käsitleb ametlikku kontrolli ja muid ametlikke toiminguid, mida tehakse eesmärgiga tagada toidu- ja söödaalaste õigusnormide ning loomatervise ja loomade heaolu, taimetervise- ja taimekaitsevahendite alaste õigusnormide kohaldamine, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 999/2001, (EÜ) nr 396/2005, (EÜ) nr 1069/2009, (EÜ) nr 1107/2009, (EL) nr 1151/2012, (EL) nr 652/2014, (EL) 2016/429 ja (EL) 2016/2031, nõukogu määruseid (EÜ) nr 1/2005 ja (EÜ) nr 1099/2009 ning nõukogu direktiive 98/58/EÜ, 1999/74/EÜ, 2007/43/EÜ, 2008/119/EÜ ja 2008/120/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EÜ) nr 854/2004 ja (EÜ) nr 882/2004, nõukogu direktiivid 89/608/EMÜ, 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ, 91/496/EMÜ, 96/23/EÜ, 96/93/EÜ ja 97/78/EÜ ja nõukogu otsus 92/438/EMÜ (ametliku kontrolli määrus) EMPs kohaldatav tekst ELT L 95, 7.4.2017, lk 1–142.	10755/1/16 (7221/17)	Ei kohaldata	Ei kohaldata

20. märtsil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus**MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 20. märtsi 2017. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2017/485, millega rakendatakse otsust 2013/255/ÜVJP, mis käsitleb Süüria vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 75, 21.3.2017, lk 24–26.	7330/17
Nõukogu 20. märtsi 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/480, millega rakendatakse määrust (EL) nr 36/2012, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Süürias ELT L 75, 21.3.2017, lk 12–14.	7332/17

Euroopa Liidu Nõukogu 3527. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 21. märtsil 2017 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUS-KORD	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2017. aasta otsus (EL) 2017/684, millega luuakse liikmesriikide ja kolmandate riikide valitsuste vahelisi energiakokkuleppeid ja mittesiduvaid leppeid käsitlev teabevahetusmehhanism ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 994/2012/EL (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 99, 12.4.2017, lk 1–9.	3/17	Kvalifitseeritud häälteenamus	kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Komisjoni avaldus 1. Käesoleva otsuse läbivaatamisklausel (artikkel 10) sisaldab komisjoni võimalust hinnata, kas on asjakohane tulevikus käsitleda liikmesriikide ja kolmandate riikide ettevõtjate vahelisi kokkuleppeid, ning hinnata, kas kõiki käesolevas otsuses sätestatud vahendeid on piisavalt käsitletud. 2. Komisjon kohustub teostama selle hinnangu hiljemalt 1. jaanuaril 2020.			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu 21. märtsi 2017. aasta soovitus euroala majanduspoliitika kohta ELT L 92, 24.3.2017, lk 1–5.		5757/17	
Nõukogu 21. märtsi 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/563, millega lubatakse Eesti Vabariigil kohaldada erimeedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287 ELT L 80, 25.3.2017, lk 33–34.		6493/17	

Nõukogu järeldused – Euroopa Kontrollikoja eriaruanne nr 31 „Vähemalt iga viies euro ELi eelarvest kliimameetmetele: plaanid on kõrgelennulised, kuid ebaõnnestumise oht suur“	7495/17
Nõukogu 21. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/560 Euroopa Liidu nimel ELi–Mehhiko ühiskomitees võetava seisukoha kohta seoses EÜ–Mehhiko ühisnõukogu 23. märtsi 2000. aasta otsuse nr 2/2000 III lisas (mis käsitleb mõiste „päritolustaatusel tooted“ määramist ja halduskoostöö meetodeid) tehtavate muudatustega (teatavad tootepõhised päritolureeglid kemikaalide kohta) ELT L 80, 25.3.2017, lk 20–25.	6146/17
Nõukogu 21. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/561 Euroopa Liidu nimel ELi–Mehhiko ühiskomitees võetava seisukoha kohta seoses EÜ–Mehhiko ühisnõukogu 23. märtsi 2000. aasta otsuse nr 2/2000 III lisas (mis käsitleb mõiste „päritolustaatusel tooted“ määramist ja halduskoostöö meetodeid) tehtavate muudatustega (Andorra ja San Marino ning teatavad tootepõhised päritolureeglid kemikaalide kohta) ELT L 80, 25.3.2017, lk 26–31.	6412/17
Nõukogu 21. märtsi 2017. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2017/498, millega muudetakse otsust 2011/172/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Egiptuses ELT L 76, 22.3.2017, lk 33–34.	6870/17
Nõukogu 21. märtsi 2017. aasta rakenduse määrus (EL) 2017/491, millega rakendatakse määrust (EL) nr 270/2011 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Egiptuses ELT L 76, 22.3.2017, lk 10–12.	6873/17
Nõukogu 21. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/594 Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Usbekistani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu juurde kuuluva protokolliga (millega muudetakse lepingut, et laiendada partnerlus- ja koostöölepingu sätteid kahepoolsele tekstiiltoodetega kauplemisele, kuna tekstiiltoodetega kauplemist käsitleva kahepoolse lepingu kehtivus lõpeb) sõlmimise kohta ELT L 81, 28.3.2017, lk 1–2.	16384/1/10 REV 1

Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Usbekistani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu juurde kuuluv protokoll, millega muudetakse lepingut, et laiendada lepingu sätteid kahepoolsele tekstiiltoodetega kauplemisele, kuna tekstiiltoodetega kauplemist käsitleva kahepoolse lepingu kehtivus lõpeb ELT L 81, 28.3.2017, lk 3–5.	16388/10
Nõukogu otsus Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Ühenduse vahelise tsiviillennunduse ohutuse reguleerimise alase koostöö lepingu muudatuse Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta	6697/17
Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Ühenduse vahelise tsiviillennunduse ohutuse reguleerimise alase koostöö lepingu muudatus 1	7236/17
Euroopa Liidu Nõukogu 3528. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 27.–28. märtsil 2017 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada Hiina Rahvavabariigiga läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vaheline rahvusvaheline leping lühiajaliste viisade väljastamise lihtsustamise kohta	6375/17
Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/617 DNA-andmete automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Kreekas ELT L 89, 1.4.2017, lk 4–5.	12211/1/16 REV 1
Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/618 sõidukite registreerimisandmete automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Taanis ELT L 89, 1.4.2017, lk 6–7.	12212/1/16 REV 1

Nõukogu järeldused organiseeritud ja rasket rahvusvahelist kuritegevust käsitleva ELi poliitikatsükli jätkamise kohta ajavahemikul 2018–2021	7704/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Luksemburgis politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	7191/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2016. aastal Itaalias politseikoostöö valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	7194/17
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb Horvaatias välispiiride haldamise valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamiseks vajalike tingimuste täitmise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	7198/17
Nõukogu järeldused komisjoni tegevuskava kohta, millega karmistatakse Euroopa meetmeid võitluses reisidokumentide võltsimisega	7696/17
Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/718 Moldova Vabariigi ja Euroopa Liidu vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta ELT L 106, 22.4.2017, lk 1–2.	5342/17
Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vaheline salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitlev leping ELT L 106, 22.4.2017, lk 3–7.	6191/17

Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/609 Euroopa-Vahemere piirkonna lepingule (assotsiatsiooni loomiseks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahel) Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokolli Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta ELT L 86, 31.3.2017, lk 1–2.	5748/17
Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta otsus (EL) 2017/715, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu II lisa „Tehnilised normid, standardid, katsetamine ja sertifitseerimine“ ja XVII lisa „Intellektuaalomand“ muutmise (Pediaatriamäärus) ELT L 105, 21.4.2017, lk 15–20.	5347/17
Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta määrus (EL) 2017/595, millega muudetakse määrust (EL) 2017/127 seoses teatavate kalapüügivõimalustega ELT L 81, 28.3.2017, lk 6–13.	7286/17
Nõukogu 27. märtsi 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/738, millega muudetakse tehnika arenguga kohandamise eesmärgil Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/48/EÜ (mänguasjade ohutuse kohta) II lisa plii osas) ELT L 110, 27.4.2017, lk 6–8.	12153/16
Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Maaailma Turismiorganisatsiooni turistide kaitse ning turismiteenuse osutajate õiguste ja kohustuste konventsiooni üle	7383/17

Komisjoni avaldus

Komisjon mõistab osutamist valikuvabadusele, mis on liikmesriikidel direktiivi (EL) 2015/2302 rakendamisel, sellisena, et see ei sea kuidagi kahtluse alla ainupädevust pidada läbirääkimisi II lisa üle, kuna otsuse artiklis 1 viidatakse II lisale tervikuna.

Komisjon märgib, et nõukogu leiab, et III lisa piires kuuluvad muud sätted kui artikli 5 sätted osaliselt liikmesriikide pädevusse. Kuigi need osad ei ole täpsustatud, võib see komisjoni arvates osutada III lisa üksikutele piiratud küsimustele, mida ei ole direktiivis 2011/83/EL kas üldse või piisavalt käsitletud. Komisjon leiab, et seda on tehtud eesmärgiga leida konsensus III lisa üle peetavateks läbirääkimisteks, piirates seeläbi põhjendamatult ELi läbirääkija volitusi, nagu need on määratletud Euroopa Liidu Kohtu otsusega kohtuasjas C-425/13 (punktid 88–90).

Komisjon tuletab meelde, et liikmesriikidel ei ole õigust pidada läbirääkimisi rahvusvaheliste kohustuste üle, mis võivad mõjutada ühiseeskirju või muuta nende kohaldamisala. Sellele kontseptsioonile on tavaks osutada „ohule, et ELi ühiseid eeskirju võidakse negatiivselt mõjutada“. Sellise ohu tekkimiseks ei pea rahvusvaheliste kohustustega ja ELi eeskirjadega hõlmatud valdkonnad täielikult kattuma, vaid tuleb samuti arvesse võtta ELi eeskirjade prognoositavaid arengusuundi (Euroopa Liidu Kohtu arvamus 3/15 punktid 105–109). Komisjon, kes peab edendama liidu üldisi huve ja tagama aluslepingute kohaldamise (ELi lepingu artikkel 17), tagab nende põhimõtete ja Euroopa Kohtu väljakujunenud kohtupraktika järgimise läbirääkimiste käigus, kohaldades samal ajal lojaalse koostöö põhimõtet.

Komisjon eeldab, et III lisaga seotud pädevuse küsimus vaadatakse pärast konventsiooni lõpliku teksti vastuvõtmist põhjalikumalt läbi, kui tulevikus peaks esitatama ettepanek konventsioonile allakirjutamiseks ja selle sõlmimiseks.

29. märtsil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 29. märtsi 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/607, millega muudetakse otsust 2011/173/ÜVJP piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Bosnias ja Hertsegoviinas ELT L 84, 30.3.2017, lk 6–6.	6879/17
31. märtsil 2017 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu 31. märtsi 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/621, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ELT L 89, 1.4.2017, lk 10–10.	7354/17